

Rom

Chapter 13

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

1 Πᾶσα ψυχὴ ἐξουσίαις ὑπερεχούσαις ὑποτασσέσθω. οὐ γὰρ ἔστιν ἐξουσία,
हरेक प्राणी अधिकारियों-के उच्च अधीन-हो नहीं क्योंकि है अधिकार
[G3956](#) [G5590](#) [G1849](#) [G5242](#) [G5293](#) [G3756](#) [G1063](#) [G1510](#) [G1849](#)

εἰ μὴ ὑπὸ Θεοῦ; αἱ δὲ οὐσαι ὑπὸ Θεοῦ τεταγμέναί εἰσιν.
यदि नहीं से परमेश्वर जो परन्तु होते-हैं से परमेश्वर नियुक्त-किए-गए हैं
[G1487](#) [G3361](#) [G5259](#) [G2316](#) [G3588](#) [G1161](#) [G1510](#) [G5259](#) [G2316](#) [G5021](#) [G1510](#)

हर व्यक्ति को प्रधान सत्ता की अधीनता स्वीकार करना चाहिए। क्योंकि शासन का अधिकार परमेश्वर की ओर से है। और जो अधिकार मौजूद है उन्हें परमेश्वर ने नियुक्त किया है।

2 ὥστε ὁ ἀντιτασσόμενος τῇ ἐξουσίᾳ, τῇ τοῦ Θεοῦ διαταγῇ ἀνθέστηκεν;
इसलिए जो विरोध-करने-वाला के अधिकार के की परमेश्वर आज्ञा विरोध-करता-है
[G5620](#) [G3588](#) [G0498](#) [G3588](#) [G1849](#) [G3588](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1296](#) [G0436](#)

οἱ δὲ ἀνθεστηκότες, ἑαυτοῖς κρίμα λήμψονται.
जो परन्तु विरोध-करने-वाले अपने-आप-को दण्ड पाएंगे
[G3588](#) [G1161](#) [G0436](#) [G1438](#) [G2917](#) [G2983](#)

इसलिए जो सत्ता का विरोध करता है, वह परमेश्वर की आज्ञा का विरोध करता है। और जो परमेश्वर की आज्ञा का विरोध करते हैं, वे दण्ड पायेंगे।

3 οἱ γὰρ ἄρχοντες οὐκ εἰσὶν φόβος τῷ ἀγαθῷ ἔργῳ, ἀλλὰ τῷ κακῷ.
जो क्योंकि शासक नहीं हैं डर के-लिए भले कार्य परन्तु के-लिए बुरे
[G3588](#) [G1063](#) [G0758](#) [G3756](#) [G1510](#) [G5401](#) [G3588](#) [G0018](#) [G2041](#) [G0235](#) [G3588](#) [G2556](#)

θέλεις δὲ μὴ φοβεῖσθαι τὴν ἐξουσίαν? τὸ ἀγαθὸν ποίει, καὶ ἔξεις
चाहता-है परन्तु नहीं डरने-को उस अधिकार-से वह भला कर और पाएगा
[G2309](#) [G1161](#) [G3361](#) [G5399](#) [G3588](#) [G1849](#) [G3588](#) [G0018](#) [G4160](#) [G2532](#) [G2192](#)

ἔπαινον ἐξ αὐτῆς.
प्रशंसा से उससे
[G1868](#) [G1537](#) [G0846](#)

अब देखो कोई शासक, उस व्यक्ति को, जो नेकी करता है, नहीं डरता बल्कि उसी को डरता है, जो बुरे काम करता है। यदि तुम सत्ता से नहीं डरना चाहते हो, तो भले काम करते रहो। तुम्हें सत्ता की प्रशंसा मिलेगी।

4 Θεοῦ γὰρ διάκονός ἐστιν σοί, εἰς τὸ ἀγαθόν. ἐὰν δὲ τὸ
परमेश्वर-का क्योंकि सेवक है तेरे-लिए के-लिए उस भलाई यदि परन्तु वह
[G2316](#) [G1063](#) [G1249](#) [G1510](#) [G4771](#) [G1519](#) [G3588](#) [G0018](#) [G1437](#) [G1161](#) [G3588](#)

κακὸν ποιῆς, φοβοῦ; οὐ γὰρ εἰκὴ τὴν μάχαιραν φορεῖ; Θεοῦ γὰρ
बुरा करता-है डर नहीं क्योंकि यों-ही उस तलवार धारण-करता-है परमेश्वर-का क्योंकि
[G2556](#) [G4160](#) [G5399](#) [G3756](#) [G1063](#) [G1500](#) [G3588](#) [G3162](#) [G5409](#) [G2316](#) [G1063](#)

διάκονός ἐστιν, ἔκδικος εἰς ὀργὴν τῷ τὸ κακὸν πράσσοντι.
सेवक है बदला-लेने-वाला के-लिए क्रोध के-लिए वह बुरा करने-वाले
[G1249](#) [G1510](#) [G1558](#) [G1519](#) [G3709](#) [G3588](#) [G3588](#) [G2556](#) [G4238](#)

जो सत्ता में है वह परमेश्वर का सेवक है वह तेरा भला करने के लिये है। किन्तु यदि तू बुरा करता है तो उससे डर क्योंकि उसकी तलवार बेकार नहीं है। वह परमेश्वर का सेवक है जो बुरा काम करने वालों पर परमेश्वर का क्रोध लाता है।

5 διὸ ἀνάγκη ὑποτάσσεσθαι, οὐ μόνον διὰ τὴν ὀργήν, ἀλλὰ καὶ
 इसलिए आवश्यक अधीन-होना केवल-नहीं केवल के-कारण उस क्रोध परन्तु भी
[G1352](#) [G0318](#) [G5293](#) [G3756](#) [G3440](#) [G1223](#) [G3588](#) [G3709](#) [G0235](#) [G2532](#)

διὰ τὴν συνείδησιν.
 के-कारण उस अन्तरात्मा
[G1223](#) [G3588](#) [G4893](#)

इसलिए समर्पण आवश्यक है। न केवल डर के कारण बल्कि तुम्हारी अपनी चेतना के कारण।

6 διὰ τοῦτο γὰρ, καὶ φόρους τελεῖτε; λειτουργοὶ γὰρ Θεοῦ εἰσιν, εἰς
 के-कारण इस क्योंकि भी कर चुकाते-हो सेवक क्योंकि परमेश्वर-के हैं के-लिए
[G1223](#) [G3778](#) [G1063](#) [G2532](#) [G5411](#) [G5055](#) [G3011](#) [G1063](#) [G2316](#) [G1510](#) [G1519](#)

αὐτὸ τοῦτο προσκαρτεροῦντες.
 इसी इस लगे-रहते-हुए
[G0846](#) [G3778](#) [G4342](#)

इसलिए तो तुम लोग कर भी चुकाते हो क्योंकि अधिकारी परमेश्वर के सेवक हैं जो अपने कर्तव्यों को ही पूरा करने में लगे रहते हैं।

7 ἀπόδοτε παῖσιν τὰς ὀφειλάς: τῷ τὸν φόρον, τὸν φόρον; τῷ τὸ
 चुकाओ सबों-को वे देनदारियां को वह कर कर वह कर को वह
[G0591](#) [G3956](#) [G3588](#) [G3782](#) [G3588](#) [G3588](#) [G5411](#) [G3588](#) [G5411](#) [G3588](#) [G3588](#)

τέλος, τὸ τέλος; τῷ τὸν φόβον, τὸν φόβον; τῷ τὴν τιμὴν, τὴν
 चुंगी वह चुंगी को वह डर वह डर को वह आदर वह
[G5056](#) [G3588](#) [G5056](#) [G3588](#) [G3588](#) [G5401](#) [G3588](#) [G5401](#) [G3588](#) [G3588](#) [G5092](#) [G3588](#)

τιμῆν.
 आदर
[G5092](#)

जिस किसी का तुझे देना है, उसे चुका दे। जो कर तुझे देना है, उसे दे। जिसकी चुंगी तुझ पर निकलती है, उसे चुंगी दे। जिससे तुझे डरना चाहिए तू उससे डर। जिसका आदर करना चाहिए उसका आदर कर।

8 Μηδενὶ μηδὲν ὀφείλετε, εἰ μὴ τὸ ἀλλήλους: ἀγαπᾶν; ὁ γὰρ
 किसी-को-भी कुछ-भी देनदार-न-रही यदि नहीं वह एक-दूसरे-से प्रेम-करना जो क्योंकि
[G3367](#) [G3367](#) [G3784](#) [G1487](#) [G3361](#) [G3588](#) [G0240](#) [G0025](#) [G3588](#) [G1063](#)

ἀγαπῶν τὸν ἕτερον, νόμον πεπληρωκεν.
 प्रेम-करने-वाला उस दूसरे-से व्यवस्था पूरी-कर-चुका-है
[G0025](#) [G3588](#) [G2087](#) [G3551](#) [G4137](#)

आपसी प्रेम के अलावा किसी का ऋण अपने ऊपर मत रख क्योंकि जो अपने साथियों से प्रेम करता है, वह इस प्रकार व्यवस्था को ही पूरा करता है।

9 τὸ γὰρ, οὐ μοιχεύσεις, οὐ φονεύσεις, οὐ κλέψεις, οὐκ ἐπιθυμήσεις,
 वह क्योंकि न व्यभिचार-करेगा न हत्या-करेगा न चोरी-करेगा न लालच-करेगा
[G3588](#) [G1063](#) [G3756](#) [G3431](#) [G3756](#) [G5407](#) [G3756](#) [G2813](#) [G3756](#) [G1937](#)

καὶ εἰ τις ἐτέρᾳ ἐντολή, ἐν τῷ λόγῳ τούτῳ ἀνακεφαλαιοῦται, ἐν
 और यदि कोई अन्य आज्ञा में उस वचन इस सार-संक्षेप-होता-है में
[G2532](#) [G1487](#) [G5100](#) [G2087](#) [G1785](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3056](#) [G3778](#) [G0346](#) [G1722](#)

τῷ: Ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν.
 उसमें प्रेम-करेगा उस पड़ोसी-से तरे जैसे अपने-आप-से
[G3588](#) [G0025](#) [G3588](#) [G4139](#) [G4771](#) [G5613](#) [G4572](#)

मैं यह इसलिए कह रहा हूँ, "व्यभिचार मत कर, हत्या मत कर, चोरी मत कर, लालच मत रख।" और जो भी दूसरी व्यवस्थाएँ हो सकती हैं, इस वचन में समा जाती हैं, "तुझे अपने साथी को ऐसे ही प्यार करना चाहिए, जैसे तू अपने आप को करता है।"

- 10 ἡ ἀγάπη τῷ πλησίον κακὸν οὐκ ἐργάζεται; πλήρωμα οὖν νόμου ἡ
 वह प्रेम को पड़ोसी बुराई नहीं करता-है; पूर्णता अतः व्यवस्था-की वह
[G3588](#) [G0026](#) [G3588](#) [G4139](#) [G2556](#) [G3756](#) [G2038](#) [G4138](#) [G3767](#) [G3551](#) [G3588](#)

ἀγάπη.
 प्रेम
[G0026](#)

| प्रेम अपने साथी का बुरा कभी नहीं करता। इसलिए प्रेम करना व्यवस्था के विधान को पूरा करना है।

- 11 Καὶ τοῦτο, εἰδότες τὸν καιρὸν, ὅτι ὥρα ἤδη ὑμᾶς ἐξ ὕπνου
 और यह जानते-हुए उस समय कि घड़ी अब तुम्हें से नींद
[G2532](#) [G3778](#) [G1492](#) [G3588](#) [G2540](#) [G3754](#) [G5610](#) [G2235](#) [G4771](#) [G1537](#) [G5258](#)
 ἐγερθῆναι; νῦν γὰρ ἐγγύτερον ἡμῶν ἡ σωτηρία, ἣ ὅτε ἐπιστεύσαμεν.
 जागने-की अब क्योंकि निकटतर हमारा वह उद्धार उससे जब विश्वास-किया
[G1453](#) [G3568](#) [G1063](#) [G1452](#) [G1473](#) [G3588](#) [G4991](#) [G2228](#) [G3753](#) [G4100](#)

| यह सब कुछ तुम इसलिए करो कि जैसे समय में तुम रह रहे हो, उसे जानते हो। तुम जानते हो कि तुम्हारे लिए अपनी नींद से जागने का समय आ पहुँचा है, क्योंकि जब हमने विश्वास धारण किया था हमारा उद्धार अब उससे अधिक निकट है।

- 12 ἡ νύξ προέκοψεν, ἡ δὲ ἡμέρα ἤγγικεν; ἀποθώμεθα οὖν τὰ ἔργα
 वह रात बीत-गई-है, वह परन्तु दिन निकट-आया-है उतारें अतः वे कार्य
[G3588](#) [G3571](#) [G4298](#) [G3588](#) [G1161](#) [G2250](#) [G1448](#) [G0659](#) [G3767](#) [G3588](#) [G2041](#)
 τοῦ σκούτου, ἐνδυσώμεθα δὲ τὰ ὄπλα τοῦ φωτός.
 के अंधेरे पहनें परन्तु वे हथियार के उजियाले
[G3588](#) [G4655](#) [G1746](#) [G1161](#) [G3588](#) [G3696](#) [G3588](#) [G5457](#)

| “रात” लगभग पूरी हो चुकी है, “दिन” पास ही है, इसलिए आओ हम उन कर्मों से छुटकारा पा लें जो अंधकार के हैं। आओ हम प्रकाश के अस्त्रों को धारण करें।

- 13 ὡς ἐν ἡμέρᾳ, εὐσχημόνως περιπατήσωμεν; μὴ κώμοις καὶ μέθαις,
 जैसे मैं दिन शिष्टता-से चलें नहीं लीलाओं-में और मतवालपनों-में
[G5613](#) [G1722](#) [G2250](#) [G2156](#) [G4043](#) [G3361](#) [G2970](#) [G2532](#) [G3178](#)
 μὴ κοίταις καὶ ἀσελγείαις, μὴ ἔριδι καὶ ζήλῳ.
 नहीं सम्भोगों-में और लुचपनों-में नहीं झगड़े-में और ईर्ष्या-में
[G3361](#) [G2845](#) [G2532](#) [G0766](#) [G3361](#) [G2054](#) [G2532](#) [G2205](#)

| इसलिए हम वैसे ही उत्तम रीति से रहें जैसे दिन के समय रहते हैं। बहुत अधिक दावतों में जाते हुए खा पीकर धुत्त न हो जाओ। लुचपन दुराचार व्यभिचार में न पड़ें। न झगड़ें और न ही डाह रखें।

- 14 ἀλλὰ ἐνδύσασθε τὸν Κύριον Ἰησοῦν Χριστόν, καὶ τῆς σαρκὸς πρόνοιαν
 परन्तु पहन-लो को प्रभु यीशु मसीह, और की शरीर सोच
[G0235](#) [G1746](#) [G3588](#) [G2962](#) [G2424](#) [G5547](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4561](#) [G4307](#)
 μὴ ποιέισθε, εἰς ἐπιθυμίας.
 न करो के-लिए लालसाओं
[G3361](#) [G4160](#) [G1519](#) [G1939](#)

| बल्कि प्रभु यीशु मसीह को धारण करें। और अपनी मानव देह की इच्छाओं को पूरा करने में ही मत लगे रहो।